

### 31/96. Расширение членского состава Комитета по взносам: поправка к правилу 158 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

*Генеральная Ассамблея,*

*постановив* в пункте 7 резолюции 31/95 А от 14 декабря 1976 года расширить членский состав Комитета по взносам на пять членов с 1 января 1977 года,

*постановляет* изменить с 1 января 1977 года правило 158 своих правил процедуры следующим образом:

#### *«Правило 158*

Генеральная Ассамблея назначает Комитет по взносам в составе восемнадцати экспертов».

*98-е пленарное заседание,  
14 декабря 1976 года*

### 31/140. План конференций

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 1202 (XII) от 13 декабря 1957 года, 1851 (XVII) от 19 декабря 1962 года, 1987 (XVIII) от 17 декабря 1963 года, 2116 (XX) от 21 декабря 1965 года, 2239 (XXI) от 20 декабря 1966 года, 2361 (XXII) от 19 декабря 1967 года, 2478 (XXIII) от 21 декабря 1968 года, 2609 (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2693 (XXV) от 11 декабря 1970 года, 2834 (XXVI) от 17 декабря 1971 года, 2960 (XXVII) от 13 декабря 1972 года, 3351 (XXIX) от 18 декабря 1974 года и 3491 (XXX) от 15 декабря 1975 года,

#### **I**

1. *принимает к сведению* доклад Комитета по конференциям, учрежденного в соответствии с резолюцией 3351 (XXIX) Генеральной Ассамблеи<sup>58</sup>;

2. *утверждает* проект расписания конференций и заседаний на 1977 год, изложенный в приложении I к докладу;

3. *принимает к сведению* предварительное расписание конференций и заседаний на 1978 год, изложенное в приложении II<sup>59</sup>;

4. *вновь подтверждает* общий принцип, предусматривающий, что при составлении расписаний конференций и заседаний органы Организации Объединенных Наций должны планировать заседания в их соответствующих постоянных штаб-квартирах, за исключением следующих случаев:

a) Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций может в соответствии со своими правилами процедуры соз-

дать одну из своих сессий в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве;

b) сессии Комиссии международного права должны проходить в Женеве;

c) сессии Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли могут проводиться, в соответствии с положением, содержащимся в пункте 6 резолюции 2205 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1966 года, попеременно в Центральном учреждениях в Нью-Йорке и в Женеве;

d) очередная летняя сессия Экономического и Социального Совета может проводиться в Женеве при условии, что она закроется по крайней мере за шесть недель до открытия очередной сессии Генеральной Ассамблеи;

e) функциональные комиссии Экономического и Социального Совета, кроме Комиссии по правам человека и Комиссии по наркотическим средствам, должны проводить свои заседания в их постоянных штаб-квартирах, помимо случаев, когда путем проведения сессий в Женеве можно добиться более рационального расписания программы работы, при этом данное решение не предопределяет любое последующее решение провести их в Вене;

f) очередные сессии Экономической и социальной комиссии для Азии и района Тихого океана, Экономической комиссии для Латинской Америки, Экономической комиссии для Африки и Экономической комиссии для Западной Азии, а также заседания их вспомогательных органов могут проводиться за пределами их штаб-квартир, когда такое решение выносит соответствующая комиссия, но это решение в случае очередной сессии комиссий подлежит утверждению Экономическим и Социальным Советом и Генеральной Ассамблеей;

g) Комиссия по международной гражданской службе должна созывать свои очередные ежегодные сессии в Центральном учреждениях, и, если необходимо провести более одной сессии в год, она может принять приглашение одной из участвующих организаций провести свою другую сессию или сессии в штаб-квартире этой участвующей организации;

5. *постановляет*, что органы Организации Объединенных Наций могут проводить свои сессии вне своих постоянных штаб-квартир, если правительство, предложившее созвать сессию в пределах своей территории, соглашается покрыть фактические дополнительные, прямые или косвенные, расходы, предварительно проконсультировавшись с Генеральным секретарем относительно характера и возможных размеров таких расходов;

6. *предлагает* Комитету по конференциям и Генеральному секретарю учитывать следующие принципы при составлении проекта расписания конференций и заседаний:

<sup>58</sup> Там же, Дополнение № 32 (A/31/32).

<sup>59</sup> В соответствии с резолюцией 3491 (XXX) Генеральной Ассамблеи будут представлены на ее тридцать второй сессии для утверждения проекты расписаний на 1978 и 1979 годы, соответствующие бюджету по программам.